

SCHEDA DI ISCRIZIONE

E' L'ORA DEL DIALOGO
COME EDUCARE ALLA TOLLERANZA ATTRAVERSO LA SCIENZA, LA FILOSOFIA E LA CULTURA

E' L'ORA DEL DIALOGO

COME EDUCARE ALLA TOLLERANZA ATTRAVERSO LA SCIENZA, LA FILOSOFIA E LA CULTURA

L'ISLAM E L'EUROPA

Da inviare per e-mail a convegnodialogo@gmail.com
o per via fax al numero 055 9110189 o consegnare direttamente
presso la segreteria dell'Istituto Magistrale Statale
"Giovanni da San Giovanni", Piazza Palermo, 1
52027, San Giovanni Valdarno, tel. 055 943528

Scadenza iscrizione 28 Febbraio 2010

Nome e Cognome

Telefono e-mail

Materia di insegnamento

Scuola di appartenenza

Telefono fax

e-mail scuola

Il docente intende partecipare ai seguenti workshop (massimo 2 workshop per 25/30 partecipanti in ordine di iscrizione).

Indicare in ordine di preferenza almeno tre workshop
(1 partecipanti saranno ammessi fino al raggiungimento del numero
limite in base alla data dell'iscrizione).

11 Marzo 2010

1

2

3

12 Marzo 2010

1

2

3

Il Docente vuole partecipare alla Cena interetnica (dal Cuscus alla Stufato alla sangiovese) incluso lo spettacolo "Una notte all'Alhambra" Presso i Saloni della Basilica di San Giovanni Valdarno (SI) (NO) barrare con una crocetta

Iscrizione Convegno € 20,00

Cena Interetnica (dal Cuscus alla Stufato alla sangiovese) con spettacolo (Una notte Alhambra) € 25,00.

Iscrizione Convegno + Cena con Spettacolo € 45,00

Entro 5 giorni dall'invio dell'e-mail di conferma, spedire un fax al numero 0559110189 con il modulo d'iscrizione compilato presente nel volantino e ricevuta di pagamento intestato a Istituto Magistrale "Giovanni da San Giovanni", Piazza Palermo, 1 - 52027 San Giovanni Valdarno (AR) con bollettino su C.C.P. n. 11960523 specificando la causale Convegno o Convegno+Cena

Mostre e Eventi

SEGNi SAPORI E COLORI DELL'ISLAM IN VALDARNO

Itinerario Turistico a cura della classe 3A ITER dell' I.T.C. "F. Severi" di San Giovanni Valdarno a cura BARBARA ADREANI

MOSTRE

Visita alla mostra: UN PONTE SUL MEDITERRANEO. Leonardo Pisano, La scienza araba e la rinascita della matematica in Occidente a cura di ENRICO GIUSTI (Università di Firenze) presso il Giardino di Archimede, un museo per la matematica

MOSTRA FOTOGRAFICA sulla integrazione nel mondo del lavoro degli stranieri nella provincia di Arezzo

a cura del fotoclub "Il Palazzaccio" con il contributo di e Inaugurazione 6 marzo 2010 presso la Pieve di San Giovanni Valdarno, chiusura sabato 13 marzo 2010.

MOLTO RUMORE PER NULLA: LA STORIA DELLO ZERO

a cura di ATTILIO FERRINI con gli studenti della classe VG del Liceo Linguistico "Giovanni da San Giovanni" presso il Centro di GeoTecnologie (Università di Siena) 11-12-13 marzo 2010.

MOSTRA DEI BOZZETTI sui costumi teatrali per lo spettacolo

"Una notte all'ALHAMBRA" realizzati da ELISABETTA SIMONTI I.P.S.I.A " Guglielmo Marconi" inaugurazione 6 marzo presso la Pieve di San Giovanni Valdarno, chiusura sabato 13 marzo.

Gli Studenti delle classi 5E-5F-5G del I.M.S " Giovanni da San Giovanni", dopo il convegno faranno la gita scolastica di fine corso ad Istanbul, Capitale Europea della Cultura 2010. Con il contributo e i docenti accompagnatori.

Progetto grafico realizzato da I.P.S. Magiotti - Monteverchi (Ar) Sezione Grafica Pubblicitaria. Illustrazione di copertina studentessa COLLINI GIULIA Classe 5PA

Stampa a cura di

Comitato Scientifico LUCIA ANFUSO • CRISTINA ERMINI ATTILIO FERRINI • ALESSANDRO PALLASSINI

Comitato Organizzatore CRISTINA ERMINI • ATTILIO FERRINI

Responsabile del Convegno ATTILIO FERRINI

Ringraziamo gli insegnanti, il personale della scuola ed i tecnici che hanno contribuito alla realizzazione del convegno.

E' L'ORA DEL DIALOGO

COME EDUCARE ALLA TOLLERANZA ATTRAVERSO LA SCIENZA, LA FILOSOFIA E LA CULTURA

L'ISLAM E L'EUROPA

CONVEGNO NAZIONALE (Corso aggiornamento insegnanti)

San Giovanni Valdarno - Terranuova Bracciolini

11 • 12 • 13 Marzo 2010



Istituti Magistrali "Giovanni da San Giovanni" Liceo linguistico Liceo Socio-Psico-Pedagogico Liceo delle Scienze Sociali (S. Giovanni V.no)



I.P.S.S.C.T.P. "R. Magiotti" (Monteverchi)



I.T.C. "F. Severi" (S. Giovanni V.no)



I.P.S.I.A. "G. Marconi" (S. Giovanni V.no)



Istituto Comprensivo Statale "Giovanni XXIII" (Terranuova Bracciolini)



Centro di GeoTecnologie



Comune di San Giovanni Valdarno



Comune di Terranuova Bracciolini



Provincia di Arezzo

E' L'ORA DEL DIALOGO

COME EDUCARE ALLA TOLLERANZA ATTRAVERSO LA SCIENZA, LA FILOSOFIA E LA CULTURA

L'ISLAM E L'EUROPA

CONVEGNO NAZIONALE (Corso aggiornamento Insegnanti)

San Giovanni Valdarno - Terranuova Bracciolini

11 • 12 • 13 Marzo 2010



ISTITUTO MAGISTRALE STATALE "GIOVANNI DA SAN GIOVANNI" Liceo LINGUISTICO - Liceo SOCIO-PSICO-PEDAGOGICO - Liceo delle SCIENZE SOCIALI SAN GIOVANNI VALDARNO

I. S. I. S. "MARCONI" I. P. S. I. A. MARCONI - I.T.C. SEVERI - I. P. S. MAGIOTTI SAN GIOVANNI VALDARNO / MONTEVARCHI

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "GIOVANNI XXIII" TERRANUOVA BRACCIOLINI

CENTRO DI GEOTECNOLOGIE SAN GIOVANNI VALDARNO

Giovedì 11 Marzo 2010

**Aula magna Centro di GeoTecnologie
San Giovanni Valdarno** Tutti i livelli scolastici

Ore 8.00 - 8.40

Registrazione convegnisti

Ore 8.40 - 9.30

Inaugurazione alla presenza di: CLAUDIO ERMINI (D.S. I.M.S. "Giovanni da San Giovanni"), ALFONSO CARUSO (Dirigente U.S.P. di Arezzo), VERZILLO FRANCESCO (Direttore ANSAS-Nucleo Toscano), ROBERTO VASAI (Presidente della provincia di Arezzo), MAURIZIO VILIGIARDI (Sindaco di San Giovanni Valdarno), GIANFRANCO DONATO (Presidente del Credito Cooperativo, Banca del Valdarno), LUIGI CARMIGNANI (Presidente del C.G.T.).

Ore 9.30 - 9.40

Inizio del convegno con la lettura di "un passo della Bibbia, del Vangelo e del Corano da parte degli studenti dell'I.M.S. "Giovanni da San Giovanni".

Ore 9.40 - 10.30

L' Islam e l'Europa

FRANCO CARDINI, Università di Firenze.

Ore 10.30 - 11.20

Coffe-break.

Ore 11.20 - 12.10

Da Aristotele ad Averroè: i contributi dei traduttori arabi alla filosofia

MICHELA PEREIRA, Università di Siena.

Ore 12.10 - 13.30

Tavola rotonda: "Tre religioni: un unico Dio" con S.E. Mons. LUCIANO GIOVANNETTI (Vescovo di Fiesole), IZZEDDIN ELZIR (Imam di Firenze) e RAV LEVI (Rabbino di Firenze). Moderatore RENATO BURIGANA (Giornalista).

Ore 13.30 - 15.00

Pausa Franco

Ore 15.00 - 18.00 **Workshop**

Workshop 1 • Il concetto di ritmo nella scrittura a mano: dalla calligrafia araba alla calligrafia contemporanea: a cura di MONICA DENGÒ, Calligrafa e Presidente del Centro Internazionale Arti Calligrafiche di Arezzo.

Workshop 2 • Volgiamo gli occhi oltre il cielo: il contributo degli arabi all'astronomia, Costruiamo insieme Meridiane, Astrolabi ed antichi strumenti arabi per la lettura del cielo: a cura di GHERARDO BECATTINI, I.T.I.S. "Galileo Ferraris" San Giovanni Valdarno.

Workshop 3 • Le meraviglie dell'Alhambra: a cura di ATTILIO FERRINI, RSDDM, Bologna-I.M.S. "Giovanni da San Giovanni" San Giovanni Valdarno.

Workshop 4 • Progettiamo e realizziamo i mosaici dell'Alhambra: a cura di SERGIO TRAUQUANDI - Istituto Comprensivo "Guglielmo Marconi" San Giovanni Valdarno.

Workshop 5 • Il dio dei filosofi: dal motore immobile di Aristotele a Tommaso d'Aquino attraverso la mediazione araba ed ebraica: a cura di EMMA BENUCCI, ELISA CAPELLLETTI e ALESSANDRO PALLASSINI e gli studenti del Liceo Linguistico "Giovanni da San Giovanni" San Giovanni Valdarno.

Workshop 6 • L'integrazione, cosa fare? Esperienze a confronto nella provincia di Arezzo: a cura di FRANCO VACCARI: Presidente di "Rondine Cittadella della Pace", integrazione al femminile: esperienze della C.G.I.L. di Arezzo, Caritas del Valdarno, A.R.C.I. Valdarno, Centro Documentazione città di Arezzo, Centro di ascolto e accoglienza della parrocchia del Giglio, Coordinamento Diversi Uguali di Arezzo, Servizio Politiche Sociali della Provincia di Arezzo, UCODEP.

Ore 18.00 - 19.30

Le delizie dell'Hamam (Incontriamoci al bagno turco).

Ore 20.00

Cena interetnica (dal Cuscus allo Stufato alla sangiovanese) presso i Saloni della Basilica. Una nota all'Alhambra: spettacolo di luci, colori, suoni e colori a cura degli studenti dell'Istituto Magistrale "Giovanni da San Giovanni" coordinati da ANNA BOCCUZZI, CRISTINA ERMINI e ATTILIO FERRINI. Costumi di ELISABETTA SIMONTI I.P.S.I.A. "Marconi".

Venerdì 12 marzo 2010

Aula Consiliare Terranuova Bracciolini
Tutti i livelli scolastici

Ore 8.00 - 8.30

Saluto ai convegnisti: ALBERTO RIBOLETTI (D.S. Ist. Comprensivo "Giovanni XXIII), MAURO AMERIGHI (Sindaco di Terranuova B.), RITA MEZZETTI PANOZZI (Assessore ai Beni Culturali e P.I., provincia di Arezzo).

Ore 8.30 - 8.40

Inizio del convegno con la lettura di un passo di Francesco di Assisi, del mistico Mevlana e di Etty Hillesum (Auschwitz-1943) da parte degli studenti dell'Istituto Comprensivo "Giovanni XXIII" e degli studenti dell'I.M.S. "Giovanni da San Giovanni".

Ore 8.40 - 9.30

Stranieri fatti in casa. La costruzione sociale dello straniero a scuola.

MARCO BONTEMPI, Università di Firenze.

Ore 9.30 - 10.20

Numeri e culture. Alla scoperta delle culture matematiche nell'epoca della globalizzazione. GIOVANNI GIUSEPPE NICOSIA, RSDDM (Bologna).

Ore 10.20 - 11.10

La storia in dimensione interculturale: la storia dell'umanità come matrice di tutte le altre storie. IVO MATTOZZI, Università di Bologna.

Ore 11.10 - 11.30

Coffe Break.

Ore 11.30 - 12.20

Dialogo interculturale: la svolta narrativa: la narrazione è di per sé una operazione interculturale. DUCCIO DEMETRIO, Università La Bicocca Milano.

Ore 12.20 - 13.10

Gestione dei conflitti interculturali: il conflitto come risorsa nelle relazioni interculturali. DANIELE NOVARA, Centro Psicopedagogico per la Pace Piacenza.

Ore 13.10 - 14.30

Pausa Franco.

Ore 14.30 - 18.00 **Workshop**

Workshop 1 • Matematica e intercultura, quale didattica: a cura di ANNA GLORIA GIORGI e MARTINA SPATAFFI, Comprensivo Giovanni XXIII di Terranuova Bracciolini e GIOVANNI GIUSEPPE NICOSIA, ISGEM (International Study Group of Ethnomathematics).

Workshop 2 • Educazione geografica in chiave interculturale: a cura di CATIA BRUNELLI, Università d'Urbino Carlo Bo.

Workshop 3 • Quando la scuola di Barbiana diventa interetnica: a cura di EDOARDO MARTINELLI, alunno di Don Lorenzo Milani, autore del libro "Don Lorenzo Milani". "Dal motivo occasionale al motivo profondo", incontra la senegalese FATOU N'DIAVE autrice del libro "Così educò in Italia mio figlio Mohamed" ispirato all'esperienza di Barbiana.

Workshop 4 • La narrazione come educazione interculturale: a cura di MARIELLA BRACCI e LUANA GIORGI, Comprensivo Giovanni XXIII di Terranuova Bracciolini.

Workshop 5 • L'insegnamento delle religioni al plurale, il sillabo di Bradford,

a cura di LEONARDO CARLI, Istituto Giovanni XXIII di Terranuova Bracciolini.

Workshop 6 • Quando la gita scolastica diventa occasione di incontri interculturali (il viaggio a Gerusalemme, Campo di lavoro e solidarietà a l'Aquila, Istanbul), a cura di CARLA GONFIOTTI, I.M.S. "Giovanni da San Giovanni" San Giovanni Valdarno.

Workshop 7 • Un progetto per l'integrazione e il dialogo a scuola:

"Nella terra dei miei, miei e le leggende antiche e metropolitane" a cura di LUCIA ANFUSO, Comprensivo Giovanni XXIII di Terranuova Bracciolini. Il Consiglio dei ragazzi: un'esperienza nella scuola di Terranuova Bracciolini: a cura di LORENZO PUÒPOLO - Comprensivo Giovanni XXIII di Terranuova Bracciolini.

Workshop 8 • La nuova storia nel mondo globalizzato: esperienze nella scuola primaria e secondaria di primo grado: a cura di ILEANA CENTI, SILVIA MAURI, Comprensivo Giovanni XXIII di Terranuova Bracciolini.

Ore 21.00

Appuntamento musicale interetnico alle "Fornaci" di Terranuova Bracciolini con l'orchestra dell'Istituto "Giovanni XXIII" e della scuola comunale di musica Poggio Bracciolini.

Sabato 13 MARZO 2010

**Aula magna Centro di GeoTecnologie
San Giovanni Valdarno** Tutti i livelli scolastici

Ore 8.00 - 8.20

Inizio del convegno con la lettura di un passo di: Yitzhak Rabin (Nobel per la pace 1994), Shirin Ebadi (Nobel per la pace 2003), Giorgio La Pira (Sindaco di Firenze) da parte degli studenti dell'I.M.S. "Giovanni da San Giovanni".

Ore 8.20 - 9.10

Un ponte sul Mediterraneo: Leonardo Pisano (Fibonacci), la scienza Araba e la rinascita della matematica in Occidente. ENRICO GIUSTI, Università di Firenze.

Ore 9.10 - 10.00

Dante e l'Islam
ALESSANDRO GROSSATO, Università di Padova.

Ore 10.00 - 10.50

L'incontro tra Islam e Occidente nel medioevo Toscano, attraverso i tipi e le modalità d'uso di stoffe con iscrizione arabe nella pittura Toscana dei secoli XIII e XV. ALESSANDRA BAGNERA, Università della Tuscia Viterbo.

Ore 10.50 - 11.15

Coffe - break.

Ore 11.15 - 12.30

"L'Islam al femminile" Incontro con: SUMAYA ABDEL QADER, Autrice del libro "Porto il velo, adoro i Queen", SHAHRZAD HOUSHMAND, Teologa iraniana, Docente di Studi Islamici alla Pontificia Università Gregoriana.

Ore 12.30 - 12.45

Consegna degli attestati agli studenti e insegnanti che hanno contribuito alla realizzazione del convegno.

Conclusioni del convegno con l'Assegnazione del Premio IPAZIA:

Una donna per la scienza
a EMANUELA UGHI (Università di Perugia) vincitrice del premio Exceptional Creativity Award 2009 - Euwin (European Union Women Inventors & Innovators Network) - per la sua attività di divulgazione della matematica.



alla presenza di: PAOLO PARIGI (ex Sindaco di San Giovanni Valdarno), LAURA CAMICCIOTTOLI (Assessore alla Pubblica Istruzione e Università del Comune di San Giovanni Valdarno), BARBARA FABBRI (Assessore alla Cultura del Comune di San Giovanni Valdarno), KATIA FALEPPI (Assessore alla Pubblica Istruzione del Comune di Terranuova Bracciolini), LUCIANO ROSSETTI (Direttore Organizzazione Soci Unicoop Firenze), CRISTINA ERMINI (I.M.S. "Giovanni da San Giovanni", San Giovanni Valdarno).

Ore 13.30

Chiusura del convegno e saluti finali.

Il premio IPAZIA è gentilmente offerto da IVV Industria Vertriana Valdarnese.

Informazioni

Al fine di partecipare al convegno gli insegnanti hanno diritto all'esonero dal servizio riconosciuto per gli insegnanti di ogni ordine e grado, per il personale direttivo e rispettivamente ai sensi della C.M. 376, prof. 15218, del 23.12.1995 e successive modifiche, in quanto l'Università (tra i promotori) ai sensi dell'art.1 della Direttiva Ministeriale n.90 del 1 dicembre 2003 è Ente riconosciuto dal MIUR per la formazione docenti. Al termine dei lavori, sarà rilasciato un attestato di frequenza con il numero di ore effettuate.

Il convegno è a numero chiuso (220 partecipanti).

Ai partecipanti verrà richiesta una quota di iscrizione di € 20,00.

Studenti universitari quota di iscrizione € 10,00.

Sarà possibile la partecipazione di studenti delle scuole (solo in caso di disponibilità di posti) accompagnati dai loro docenti anche a singole conferenze la partecipazione è gratuita.
Contattare Cristina Ermini. convegnodiologo@gmail.com

Per la cena del 11 marzo e lo spettacolo "Una notte all'Alhambra" è previsto un contributo di € 25,00. La prenotazione va fatta contestualmente all'iscrizione al Convegno.

L'iscrizione al Convegno avviene in due fasi:

1) invio di e-mail di adesione a convegnodiologo@gmail.com

2) invio di e-mail di conferma da parte dei responsabili del Convegno

3) entro 5 giorni dall'invio dell'e-mail di conferma della disponibilità dei posti, spedire un fax al numero 0559110189 con il modulo d'iscrizione compilato presente nel volantino e ricevuta di pagamento intestata a Istituto Magistrale "Giovanni da San Giovanni", Piazza Palermo, 1 52027, San Giovanni Valdarno (AR) con bollettino su C.C.P. n.11960523 specificando la causale: **CONVEGNO - DIALOGO**

Le iscrizioni si concluderanno improrogabilmente il 28 Febbraio 2010.

INFORMAZIONI SUL CONVEGNO

CONTATTARE:
San Giovanni Valdarno: FINOCCHI LORIANA, tel. 055 943528,
fax: 055 91101189 convegnodiologo@gmail.com
www.lceisgvt.it
www.isismarconi.it

Terranuova Bracciolini: GIULIETTA ROSSI, tel. 055 973083,
fax: 055 91198224
media@icterranuova.it
www.istitutocomprensivo.terrnuovabracciolini.scuolaeservizi.it

DOVE ALLOGGIARE
I convegnisti possono ottenere informazioni utili alla prenotazione dell'alloggio presso

- Ufficio Turismo di San Giovanni Valdarno 055 943748 www.prolocosangiovannevaldarno.it
- Proloco Terranuova Bracciolini, www.terraospitale.it
- Ufficio Promozione del Territorio 055 9194705
- Punto Informazioni Turistiche 055 9738828

Luoghi del Convegno
Centro GeoTecnologie di San Giovanni Valdarno Via Vetri vecchi, 34
www.geotecnologie.unisi.it

Sala Consiliare di Terranuova Bracciolini via Poggio Bracciolini, 3B
www.comune.terrnuova-bracciolini.ar.it